

Beldeklel a ureor er a WIC er a beluu er a Guam sel bo er ngii a ultok

Sebechem el rullii a ultekengem,

- Alsekum e komdasu el kmo ng diak el melemalt a otebedem er tia el ngeso er a WIC.
- Alsekum e te silbedau er a uchul e ng diak el sebechem e ng di kau a oumerang el kmo ng diak el melemalt el lomeruul.
- Te millelsau er a udoud el mo omekmad a ngeso el mngilai el mekngit a otebedellel.

Ngera a llemeltem el morenges?

- Ng ultuil er a llemeltem el morenges, e ng ngar er ngii a techellem a mo ouchais a uchul me komdaus el kmo a tekoi el milkedmokl er a obis er a WIC el mo er kau a dimlak el melemalt. Ke ouchais a tekingem el mo er a chad er a ureor el DIAK el ngar er a obis er a WIC. Ngka ikid el chad a mo kudmeklii a tabesul el tekingel e subedau me a obis er a WIC er tial tekingel.
- A babier er a ongit el kirel a llemeltem el morenges a kirel el mekedmokl er a chelsel a okolem (60) el klebesei er a uriul er a lotebedii a babier er a obis er tir el eko er a kau, me a lechub er a le nguu a babier ngke el loltngakl a ngeso me a lechub e ng mla ngmai a ngeso.

Ng mekera e mo sebechek el mo morenges?

- Ngsebchem el rullii ongtim el kirel ra tabesul oreses buai ra obis ra Brokuram er a WIC er a Guam a momekedong er a (671) 475-0295/0296 malchub e bora obis ra WIC, ng dirrek el sebechel loeak a omelkoi malchub e ng omeluches. A chad loureor ra WIC a mo ngosukau el kirel ongtim e mo meskau a babilengem el babier ra brokuram er a Guam WIC Fair Hearing e mo subedau el kmo ke meluches el mo er a:

Department of Public Health and Social Services Public Appeals Hearing Office,  
Brokuram er a WIC er a Guam  
15-6100 Marine Avenue  
Barrigada, GU 96913-1601

Alsekum ngdiak el sebchem el rullii a mondai/ultuteklem el llechukl er a babier, ea chad loureor ra WIC a mo rullii el kirem.

- A tabesul oreses buai a kirel meruul ra chelsel a edei (3) el sandei lomuchel er sel sils ra ongtim. Temo subedau ra kesengil eng teruich (10) el klebesei ra uchei ra omnguu a llechukl el uleklatk el kirel a taem ma basio ra oreses buai, e mo meskau a lluches el omesodel ma mo teletelel a tial oreses.
- Ngsebchem el nguu a sechelim, chad ra blim, malchub ngchad ra llach er kau el mo omtechei e mesaod a ultekengem.
- A uchei er tia el tabesul oreses er a kau, e ngkirel el kmal kloadel er a rengum aikel tekoi el silaad a chad loureor ra WIC lekor kau er sel uchul meng mlo diak el sebechem otirakl aikel meklou a ultutelel ketmekill el kirel a WIC malchub e te silodii er kau er sel uchul me ke milengubet er a brokuram ra WIC.
- Mngititerir a re sioning el obengkem el mo er a oreses er a kau
- Mketmekliii a ultuteklem ma ikel kirel mousbech me bol ungil morenges.
- Moker malchub e momtok a tekoi el mildung malchub eng ullecholt el kmo ng klemerang ngdiak, uldimukl era techellem el oker e mesaod a tekoi el mora sioning el mengetiit er kau
- Mocholt a tekoi, klalou, ngomeruul el meklou a belkul ma ultutelel e klemerang el sebeched lousbech er tia el ultutakl

Ngdirk sebchek el melai a ngeso er a kall er a WIC?

- A rechad el melai a ngeso el mla ngmai a uleklatk el kirel a terbenkel a ngesou, a kirir el rullii a ongterir ra chelsel a truich ma eim (15) el klebesei lomuchel er sel sils ra le nguua tia el babier a di melemolem el melai a ngeso el molmuut ra lenguu a mla metib el tekoi er a re chad ra orenges buai, malchub eng mor sel taem el bol merek a temel melai a ngeso, tia di mo ultuil er sel ma kot el mesmechokl. Tiang a diak el kirir tirkel mle ousbech a ngeso el dimlak le ngai a kengei, me tirkel ngara brokura el mla mo merek a temel a babilngir er a omelai el ngeso, malchub e ng tirkel diak el sebechir el melai a ngeso. A rechad el ousbech a ngeso e diak lekengei er tir, (malchub eng mla tmurk a temel a babilngir ra omelai el ngeso) a sebechir el lolengit me ng diak el meterob a ngesou, e ngdi ngdiak lolai a ngeso er sel taem el longiil er a orenges.

Ng oingerang e ak mo medengelii a miltib er a orenges?

- Kemo nguua a babier louchais ra miltib el tekoi ma omesodel era chelsel a okeua me a eim (45) el klebesei el omuchel er sel sils er a omolngit er a tabesul el orenges.

### Diak el ongetukel el Tekoi:

Ng ultuil er a llach er a klou el amt me a U.S. Department of Agriculture (USDA, Obis er a Sers), e aika el eru el obis a oltirakl er a llach el kirel a llemeltir a rechad. Me ng diak el sebechir el meleakl er a ngii di el chad el ultuil er a kmo ng kmal techang, chiro er ngii, kotel, ng sechal me a lechub e ng redil (me a soal el teletael er a klechad), chelitechetul, rekil, me a lechub ng mo telmellel er a mla mo merek el tekoi er a odbechel a llemeltir a rechad.

Omesodel tia el brokura a locha sebechel mo ngar er ngii er a bebil er a tekoi el diak di el tekoi er a Merikel. A rechad el ngar er ngii a chelitechetir, me ng kirir lousbech a ngeso el mo medengei a tekoi el kirel tial brokura (el uai a, Braille, meklou el llechukl, audiotape, me a American Sign Language) a kirir lomekedong er a obis er a State me a lechub e ng obis el kmeed er tir lounge Rachel er a prokura me a lechub e ng USDA TARGET Center er a dengua el (202) 720-2600 (ngor me a TTY-teletypewriter el lolengeseu er a re mechad e bengong) me a lechub e momekedong er a USDA el oak a Federal Relay Service (ngeso el mo er a remechad, remuiko, me a diak el sebechir el mengedecheduch) er a dengua el (800) 877-8339.

A le ngar er ngii a ultutakl el kirel a telmellel a ureor, e ng kirel el mekedmokl a Babier el AD-3027 el babier el ngklel a USDA Program Discrimination Form er a obis er a USDA el kirel tia el ultutakl el sebechem el metik er a ngii er a website el: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, me a lechub e ng ngii di el obis er a USDA, me a lechub e komekedong er a dengua el (866) 632-9992, me a lechub e ke luchesii a babier el mo er a USDA. Tia el babier a kirel ngar ngii a ngklel a chad el oltutakl, basio el le kiei er a ngii, dengua er a ngii, me a llechukl el komakai el omesodel tia el mondai loltutakl er a ngii el mo ouchais er a Assistant Secretary er a Civil Rights (ASCR) el kirel sei el taem ma teletelel tia el leko ng telemellel a llach el kirel a llemeltir a rechad. Tia el mla mekedmokl el babier el AD-3027 a kirel el modurokl el mo er a USDA loku a:

- (1) **modurokl el tengami el mo er a:** U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) **fax el mo er a:** (202) 690-7442; or
- (3) **modureklii a email el mo er a:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Tia el chelechad a oltirakl a tabesul el omesiou.